

Снежана Црнковић, 15/2024

СТИХОВИ ЗА ТРЕЋИ МИЛЕНИЈУМ

Високо дигнуте главе стојим,
шибају ме ветрови и кише,
ничега се на свету не бојим,
нити ћу се бојати више.

Живота овог путник сам један,
један од многих што воли и пати
и пита се: Да ли је патње ико вредан,
и може ли ико то да схвати?

Високо дигнуте главе стојим,
шибају ме ветрови и кише,
ничега се на свету не бојим,
нити ћу се бојати више.

Гледам у небо, претеће, тмурно,
олуја бесни изнад града,
осећање се јавља, моћно и бурно,
за бољи живот – јавља се нада.

Маријана Блануша, 18/2024

РЕЧ КАО ЛЕК

Без тела и без лица,
Речи нас воде изван граница.
Гласом утехе у срцу наду гаје,
Да не посустанеш – снагу ти даје.

Кад душа боли, а тело не зна где да стане,
Реч је мелем, лек који кане.
Као тиха вода долази полако,
Сву тежину и патњу односи лако.

Све дубоке ране са срца брише,
У људима живи, пева и дише.
Као благи поветарац у пролећу,
Доноси љубав, нежност и срећу.

Зато бирај речи, пази шта ћеш рећи,
Јер – реч је та која може и да лечи.
Када дође дуга, тамна и бесана ноћ,
Реч је светлост, реч је моћ.

Ненад Кукић, Д-02/2024

СТИХОВИ ЗА ТРЕЋИ МИЛЕНИЈУМ

У песку крај прашњавог пута
Нешто је неко неком хтео рећи
Па је оставио трагове прута
Јер ће неко ново знање стећи

У стену се оштро идеја зарила
Да заборав к себи је не узме
Уцртана су нова правила
Да креативност замах узме

Перо тањушне линије оставља
Прецизно осећања исказује
Хартија никад не заборавља
Што мастило на њој замазује

Оловка оставља редове тихе
Папир сваку реч одобрава
Некад проза, некад стих је
Папир ништа не оспорава

Стихови се *на екрану* нижу
Осећање неко исказати желе
Уз звуке тастера полако стижу
И на крају се једним кликом деле

Да ли ће идеја довољна бити
А стихове писати саме *машине*
Или ће се писац иза стихова крити
Да ли то треба да нас брине

Увек ће идеја добрих бити
Свако ће свој стих да измисли
Можда се идеје неће ни крити
И читаћемо једни другима мисли

Маја Шобић, Д-05/2024

МАГИЈА РЕЧИ МАТЕРЊЕГ ЈЕЗИКА

У срцу сваког гласа, свака реч носи моћ.
Њене тајне, снаге – у свету су нашем надмоћ.
Кроз уста што певају, кроз мисли што теку,
магија језика, светлост која сја на завршетку.

Реч је мост, између срца, душе и ума,
кроз њу љубав и туга пролазе, понекад без разума.
Некад тупа, некад оштра, попут мача сече,
али често лепа – кад из душе та реч потече.

Без ње смо тишина, без ње свет је мрачан,
а са магијом речи, дан постаје срдачан.
У срцу језика златне нити скривене,
повезују нас све, оне воле бити искрене.

Матерњи језик – он је снага која траје,
он нас подсећа и увек у срцу остаје.
Када љубав затреба, када туга обавије,
реч је та која нас носи и све чини блиставије.

Нека магија речи траје, увек и стално!
Језик нас уједињује, даје нам снагу непрестано!
У сваком извору, у сваком слову блиста,
магија језика – веза која вечно постоји чиста.

Claudia Katić, M-05/2019

IUBIREA MEA

Dacă-aş avea o mie de idei
Doar voi sunteţi inspiraţia mea,
Dacă-aş avea o mie de iubiri
Doar voi sunteţi dragostea mea,
Dacă-aş avea o mie de motive ca să trăiesc
Doar pentru voi, voi trăi,
Dacă-aş avea o mie de motive ca să fiu fericită
Doar voi sunteţi fericirea mea.
Voi fetiţele mele veţi scrie
Versul mileniului trei,
Voi fetiţele mele mult iubite
Veţi urca culmile mileniului trei,
Voi, dragele mamei, veţi crea
Povestea mileniului trei
Împletită din iubirea ce v-o port,
Din seninul sufletului de copil,
Care va îmbogăţi lumea.

ЉУБАВ МОЈА

Кад бих имала хиљаду идеја
Само сте ви моја инспирација,
Кад бих имала хиљаду љубави
Само сте ви моја љубав,
Кад бих имала хиљаду разлога да живим
Живела бих само за вас,
Кад бих имала хиљаду разлога да будем срећна
Само сте ви моја срећа.
Ви, моје девојчице, написаћете
Стих трећег миленијума,
Ви, моје много вољене, девојчице,
Уздићи ћете се на врхове трећег миленијума,
Ви, мамине драге, створићете
Причу трећег миленијума
Исплетену од љубави коју вам носим,
Из ведрине дечје душе,
Која ће обогатити свет.

РОМСКИ ЈЕЗИК

Valentina Demirovski, 21/2022

SARE INJAM KETANE

Šuzi i djili, parnipi hem nevi.
Sar akija.
Amaro drom tano anglo amende.
A o Romano lafi – baro.

Jekh lafi, jekh phird sarinendje!

Sare,
Ko amaro them isi,
bašalipe djiljengo hem kamipe.
Amari baxt, thaj krisipe hem o drom,
Sa angla amende.
O lafija ulade amen ko amaro them.

Sare injam ketane.

СВИ СМО ЗАЈЕДНО

Лепа је песма, светла и нова,
Баш као и ова.
Пут наш пред нама је
А реч Ром – велика је.

Једна реч, један корак за све нас!

Заједно,
У нашем свету само су
Звук песама и љубав.
Наша срећа, судбина и пут
Све је пред нама.
*Речи нас спајају у нашем свету
јер
Сви смо заједно.*

ПРИЛОГ КОНКУРСУ 2025. У ПРОЗИ

Александра Јовановић, *М-03/2022 и Љубиша Јовановић, М-07/2022

ОДРАЗ У ОГЛЕДАЛУ

Замислите, децо, на крају града, у малој кући постоји *чаробно огледало*. Шта мислите, зашто је оно чаробно? Зато што би, када бисте видели свој одраз у њему, оно показало само оно најлепше и најбоље: леп осмех, чист образ и племенито срце. Зато хајде да чаробног огледала нема само у малој кући на крају града, већ у свим домовима. Хајде да заједно креирамо лепоту, искреност, срдачност, хајде да заједно направимо одсјај и одјек доброте у будућност.

REFLEKSO ANDE GLEDALA

Zamislin, čhavoren kaj o gor palo grado ando cikno ćer postojil čarobno gledala. So gndin sostar si čarobno? Dolaći kana dićhen tumen ande leste vo sikala samo kova sor si najšukar thaj majlačhe. Šukar smeho, čisto obrazo thaj lačho ilo. Dolaći hajde te e čarobno gledala či al samo ande cikno ćer po gor e gradosko već ande saj ćera. Ajde te khetanes ćera šukaripe, čačipe, lačhipen, ajde te khetanes ćera odsjaj thaj echo lačhimata ande futuro.

СТРУЧНО ВЕЋЕ ЗА МАТЕРЊЕ ЈЕЗИКЕ,
ШКОЛСКА 2024/25. ГОДИНА